



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie

Pleszew, dn. 26.10.2023 r.

Zamawiający:
Miasto i Gmina Pleszew
Rynek 1, 63-300 Pleszew

Numer sprawy: WI.042.1.5.2023

Wykonawcy uczestniczący w postępowaniu

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn. „Budowa boiska w Taczanowie Drugim”.

Wyjaśnienia i zmiany treści Specyfikacji Warunków Zamówienia

Zamawiający Miasto i Gmina Pleszew zawiadamia, iż w przedmiotowym postępowaniu w dn. 13-19.10.2023 r. wpłynęły do Zamawiającego wnioski o wyjaśnienie oraz zmianę treści Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ).

Zamawiający, na podstawie art. 284 ust. 2 i 6 oraz art. 286 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2023 r. poz. 1605), dalej jako „ustawa PZP”, zamieszcza poniżej treść wniosków oraz wyjaśnienia i konieczne zmiany treści SWZ:

Pytanie nr 2

Wnosimy o dopuszczenie do przetargu parametrów charakterystycznych i standardowych dla sztucznych traw. Proponowana nawierzchnia spełnia wymagania FIFY oraz normy obowiązującej dla sztucznych traw EN 15330-1:2013, co jest potwierdzone odpowiednimi raportami z badań. Proponowane przez nas parametry i dokumenty są typowe dla nawierzchni z trawy syntetycznej. Dopuszczenie do przetargu zaproponowanej nawierzchni przyczyni się do poszerzenia konkurencyjności, co z kolei przełoży się na większą ilość potencjalnych wykonawców.

- 1. Wysokość włókna min. 60mm*
- 2. grubość każdego włókna min.300 mikronów*
- 3. szerokość włókna min.1,10 mm*
- 4. rodzaj trawy: polietylen, trawa tuftowana, monofilowa*
- 5. podkład trawy: Latex*
- 6. waga włókna min 1500g/m²*
- 7. ilość pęczków min. 9400/m²*
- 8. ilość ściągów min.15/10cm*
- 9. dtex min 12.000*
- 10. ilość włókien min 132.000/m²*
- 11. waga całkowita min 2800g/m²*

W związku z powyższym prosimy o dopuszczenie do przetargu trawy o w/w parametrach.

Odpowiedź

Zamawiający dopuszcza nawierzchnię z trawy syntetycznej o parametrach wskazanych w pytaniu.

Pytanie nr 3

Wśród dokumentów do sztucznej trawy wymagany jest certyfikatu FIFA Quality PRO. Informujemy, że w/w certyfikat nie potwierdza żadnych parametrów, podana jest jedynie ogólna nazwa trawy, natomiast uzyskanie certyfikatu jest związane z koniecznością przynależności do organizacji FIFA, która to przynależność nie jest obowiązkowa i nie przesądza o jakości oferowanych produktów. Nadmieniamy, że w ostatnich 2-3 latach lista producentów przynależących do grupy FIFA zmniejszyła się o 50% z uwagi na bardzo wysokie koszty członkostwa, które w rezultacie nie ma nic wspólnego z jakością produkowanych wyrobów. Podczas badań laboratoryjnych sprawdzane są parametry sztucznej trawy, określana jest odpowiednia ilość zasypu oraz badany jest cały system pod kątem przepuszczalności, prawidłowości odbicia piłki, amortyzacji, absorpcji uderzeń, wytrzymałości na wrywanie, wytrzymałości łączeń, odkształcenie, opór i wiele innych. Nadmieniamy, iż w opinii KIO (wyrok 1867/18) wymaganie certyfikatu FIFA nie ma uzasadnienia .

W związku z powyższym wnosimy o zmianę zapisu wymagalności certyfikatu FIFA Quality PRO i wymaganie przedstawienia raportu z badań dotyczący oferowanego systemu nawierzchni tj. trawa+ wypełnienie przeprowadzonego przez specjalistyczne laboratorium potwierdzający zgodność parametrów z FIFA Quality Concept for Football Turf (edycja 2015) dla poziomu min. FIFA Quality.

Odpowiedź

Zamawiający odstępuje od wymogu zastosowania trawy z certyfikatem FIFA.

Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, na trzy dni przed wyznaczonym terminem podpisania umowy, zobowiązany jest przedstawić Zamawiającemu następujące dokumenty dotyczące oferowanej nawierzchni:

- aprobaty lub rekomendacja techniczna lub raporty z badań dotyczących oferowanego systemu nawierzchni (trawa, wypełnienie) przeprowadzone przez specjalistyczne laboratorium potwierdzające wszystkie wymagane parametry,
- karta techniczna sztucznej trawy potwierdzająca wymagane parametry,
- atest higieniczny,
- próbka nawierzchni dołączona do dokumentacji.

Pytanie nr 4

Prosimy o dopuszczenie do przetargu badań z zasypem innym niż SBR, zaznaczając, że podczas realizacji zadania będzie użyty granulat gumowy SBR.

Na rynku dostępnych jest kilka typów granulatu m.in. SBR z recyklingu, EPDM z recyklingu, EPDM z produkcji pierwotnej, TPE, itp. Różni producenci badają trawy z wykorzystaniem równego zasypu, niemniej jednak najbardziej istotne jest, aby nawierzchnia spełniała wytyczne normy EN 15330-1:2023 i FIFY.

Zatem wnosimy jak na wstępie o dopuszczenie do przetargu badań z zasypem innym niż SBR, zaznaczając, że podczas realizacji zadania będzie użyty granulat gumowy SBR.

Odpowiedź

Zamawiający dopuszcza do zasypu trawy granulatu EPDM z produkcji pierwotnej.

Pytanie nr 5

Zamawiający ogłasza przetarg na budowę boiska piłkarskiego z parametrami trawy syntetycznej określonymi w sposób bardzo rygorystyczny. Taki opis wskazuje na konkretnego producenta, a co za tym idzie - ogranicza zasady uczciwej konkurencji. Zamawiający, jak wynika z dyrektyw unijnych powinien otwierać się na konkurencję i w tym celu umożliwiać składanie ofert odzwierciedlających różnorodność rozwiązań technicznych.

W związku z powyższym wnosimy o dopuszczenie wariantu trawy syntetycznej z parametrami wskazanymi poniżej jako rozwiązania równoważnego. Takie działanie przełoży się na zwiększoną liczbę złożonych ofert i realniejsze wyceny wykonawców, którzy będą mogli wybrać odpowiednią nawierzchnię spośród większej liczby produktów, a nie będą zdani tylko na jednego producenta, który albo ogranicza dostępność tego produktu albo stosuje bardzo wysokie ceny.

- a) skład włókna: polietylen (PE) 100%,
- b) rodzaj i przekrój włókna: włókna monofilowe (100%), wzmocnione rdzeniem zapewniające wyjątkową sztywność i wytrzymałość.
- c) wysokość włókna: 60 mm
- d) grubość włókna: min. 420 μ m,
- e) ciężar włókna – Dtex: min. 16 400,
- f) waga pojedynczego włókna: min. 2200 g/m²
- g) ilość pęczków: min. 10 000 /m²
- h) ilość włókien: 122 000/m²
- i) waga całkowita trawy: min. 3200 g/m²
- j) przepuszczalność wody dla kompletnego systemu: min 3000 mm/h
- k) wytrzymałość łączenia klejonego: po starzeniu: min 130N/ 100mm,
- l) wytrzymałość na wyrywanie pęczka: min 80N postarzone
- m) podkład trawy: poliuretanowy
- n) wypełnienie trawy: piasek kwarcowy oraz granulaty gumowy EPDM z recyklingu

Wykaz dokumentów na potwierdzenie jakości oferowanej nawierzchni:

- a) Raport z badań dotyczący oferowanego systemu nawierzchni (trawa, wypełnienie) przeprowadzonego przez specjalistyczne laboratorium (np. Labosport lub ISA-Sport lub Sports Labs Ltd), potwierdzający wszystkie wymagane parametry oraz potwierdzający zgodność jego parametrów z FIFA Quality Concept for Football Turf, test method 2015 (dostępny na www.FIFA.com) dla poziomu FIFA Quality oraz FIFA Quality PRO.
- b) Badanie laboratoryjne oferowanego systemu sztucznej trawy (trawa, wypełnienie) na zgodność z normą PN-EN 15330-1:2013.
- c) Kartę techniczną oferowanej nawierzchni, potwierdzoną przez jej producenta oraz jej próbkę o wymiarach 20 x 30 cm.
- d) Aktualny certyfikat FPP dla producenta trawy (FIFA Preferred Producer)
- e) Attest PZH lub równoważny dla oferowanej nawierzchni i wypełnienia
- f) Autoryzację producenta trawy syntetycznej, wystawioną dla wykonawcy na realizowaną inwestycję
- g) Raport z badań testu lisport XL na min 25 000 cykli zgodnie z FIFA Quality Programme for Football Turf (edycja 2015) dla oferowanego systemu trawy syntetycznej (trawa plus EPDM). Raport ma potwierdzać zachowanie parametrów sportowych takich jak: pochłanianie uderzeń, opór obrotowy, odkształcenie pionowe, zredukowane toczenie piłki zgodnie z wytycznymi FIFA Quality Programme for Football Turf (edycja 2015) dla poziomu min. Quality po 25 000 cykli maszyną Lisport XL.
- h) certyfikat FIFA dla poziomu min Quality dla oferowanego systemu sztucznej trawy (sztuczna trawa, granulaty EPDM)
- i) Sprawozdanie z badań reakcji na ogień potwierdzające, że oferowany system nawierzchni syntetycznej (sztuczna trawa + wypełnienie granulaty EPDM z recyklingu/techniczny) spełnia wymagania normy PN-EN 13501-1+A1:2010 dla materiałów podłogowych klasy Cfl-s1 jako materiał trudno zapalny.
- j) Dokument wydany przez akredytowane laboratorium/instytut potwierdzający, że oferowana sztuczna trawa nadaje się w 100% do recyklingu.

Prosimy również o zniesienie wymogu przedstawienia certyfikatu FIFA Quality/Pro. Warto zaznaczyć, że tak przyznawane tytuły są Certyfikacją przyznawaną dla danego obiektu sportowego (o powierzchni co najmniej 4050m²), a nie jak często się mylnie określa dla sztucznej trawy. Dla uzyskania certyfikatu FIFA to nie parametry sztucznej trawy są najważniejsze, ale wykonanie całego obiektu, tj. równość i twardość podbudowy, jakość sklejenia brytów sztucznej trawy, jakość zasypu sztucznej trawy piaskiem oraz granulatem gumowym. FIFA badając boisko pod kątem uzyskania Certyfikatu, nie bada parametrów sztucznej trawy, ale jakość wykonania całego boiska pod kątem wyżej wymienionych wymagań. Nadmieniam, że wszystkie sztuczne trawy posiadające badanie laboratoryjne na zgodność z wymaganiami FIFA mają możliwość uzyskania Certyfikatu FIFA i tylko od Inwestora

*zależy czy o taki Certyfikat będzie się ubiegał. Dlatego błędem jest myślenie, że Certyfikat FIFA uzyskany na innym stadionie jest dowodem dobrej jakości sztucznej trawy. Wszystkie sztuczne trawy posiadające badanie na zgodność z wymaganiami FIFA (FIFA Quality Concept for Football Turf), są w stanie uzyskać Certyfikat FIFA i tylko poprawność wykonania boiska jako całości o tym decyduje, a na pewno nie decydują o tym parametry sztucznej trawy. Powyższe potwierdza wyrok **KIO 1867/18**, który mówi o tym, że **wymaganie certyfikatu FIFA nie ma uzasadnienia dla jakości oferowanej trawy**. W związku z powyższym ponownie prosimy o zniesienie wymogu dostarczenia aktualnego Certyfikatu FIFA Quality Pro.*

Oferowane rozwiązanie w żaden sposób nie spowoduje obniżenia jakości budowanego boiska. Pozytywnie rozpatrując naszą prośbę, Zamawiający jedynie poszerza grono wykonawców i oferentów, a co za tym idzie, jest w stanie uzyskać bardziej konkurencyjne oferty, sama jakość wykonanej nawierzchni pozostaje bez zmian. Producent oferowanej przez nas trawy jest jednym z ośmiu na świecie Preferowanych Producentów FIFA, co daje całkowitą gwarancję, że oferowany produkt jest najwyższej jakości.

Nadmieniamy, że Zamawiający wydatkuje środki publiczne i jego rolą jest wybranie oferty jak najkorzystniejszej zarówno jakościowo jak i finansowo, dlatego powinien tak opisać przedmiot zamówienia, aby jak największa ilość oferentów mogła wystartować w tym przetargu, nie utrudniając dostępu do zamówienia potencjalnym wykonawcom. Zamawiający winien również dolożyć wszelkich starań aby określić wymagania w sposób nie budzący jakichkolwiek podejrzeń i niezgodności z wytycznymi i standardami obowiązującymi w branży.

Mając powyższe na uwadze, prosimy o przychylenie się do naszego wniosku.

Odpowiedź

Zamawiający dopuszcza nawierzchnię z trawy syntetycznej o parametrach wskazanych w pytaniu.

Zamawiający odstępuje od wymogu zastosowania trawy z certyfikatem FIFA.

Katalog dokumentów dot. oferowanej nawierzchni wymaganych przez Zamawiającego został określony w odpowiedzi na pytanie nr 3.

Pytanie nr 6

Szerokość włókna to indywidualna kwestia każdego producenta, z uwagi na to, że FIFA i norma EN 15330-1 nie określa wytycznych w tym zakresie. Informujemy, że większość nowoczesnych traw wyprodukowana jest z włókien o szerokości min. 1mm. Trawy z szerokością włókien min. 3,2mm są nie spotykane.

W związku z powyższym prosimy o dopuszczenie włókien o szerokości min. 1mm.

Odpowiedź

Zamawiający dopuszcza trawę z włókien o szerokości min. 1,1mm.

Pytanie nr 7

Wnosimy o wykreślenie z wymogów parametru ilości ściegów min. 18/10cm. Zwracamy uwagę, że ani FIFA dla poziomu Quality i Quality Pro ani norma EN 15330 nie podaje wytycznych odnośnie tego parametru. W związku z tym wytyczne te nie mają obiektywnego uzasadnienia.

Odpowiedź

Zamawiający wykreśla z wymogów parametr dotyczący ilości ściegów.

Pytanie nr 8

Zwracamy się do Zamawiającego z prośbą o doprecyzowanie, czy w przedmiotowym postępowaniu chodzi o boisko wielofunkcyjne, dla których sugerowane są trawy o niższej wysokości włókna (najczęściej o wysokości włókna 15-25mm zasypywanie piaskiem kwarcowym, przeznaczone do gier zespołowych m.in. siatkówkę, piłkę ręczną czy koszykówkę) – jeśli tak prosimy o podanie jej parametrów i wymaganych dokumentów, czy też pozostaje przy boisku wielofunkcyjnym z projektowaną wysokością trawy 60mm (która jednakże jest dedykowana na boiska sportowe dla gier

w piłkę nożną i może w przypadku zaprojektowanych gier w piłkę ręczną i siatkówkę, powodować "dyskomfort gry".

Odpowiedź

Zamawiający potwierdza wysokość zaprojektowanej trawy. Należy wycenić trawę o wysokości 60mm, głównym przeznaczeniem boiska jest gra w piłkę nożną.

Pytanie nr 9

Zwracamy się do Zamawiającego z prośbą o podanie jakich dokumentów na nawierzchnię ze sztucznej trawy wymagać będzie Zamawiający i na jakim etapie postępowania wymagać będzie ich przedstawienia.

Odpowiedź

Zamawiający odstępuje od obowiązku przedstawienia wymaganych dokumentów dotyczących sztucznej trawy na etapie składania oferty.

Katalog dokumentów, o których mowa w Projekcie budowlano-wykonawczym pkt. 8.2.1 „Nawierzchnia sportowa boiska wielofunkcyjnego” (str. 21) i w Specyfikacji Technicznej Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych pkt. D-03 „Nawierzchnia boiska z trawy syntetycznej” (str. 57-58) zostaje zmieniony.

Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, na trzy dni przed wyznaczonym terminem podpisania umowy, zobowiązany jest przedstawić Zamawiającemu następujące dokumenty dotyczące oferowanej nawierzchni:

- aprobata lub rekomendacja techniczna lub raporty z badań dotyczących oferowanego systemu nawierzchni (trawa, wypełnienie) przeprowadzone przez specjalistyczne laboratorium potwierdzające wszystkie wymagane parametry,
- karta techniczna sztucznej trawy potwierdzająca wymagane parametry,
- atest higieniczny,
- próbka nawierzchni dołączona do dokumentacji.

Zamawiający w pkt 18 Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia dodaje ppkt 6 w brzmieniu:

„Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, na trzy dni przed wyznaczonym terminem podpisania umowy, zobowiązany jest przedstawić Zamawiającemu następujące dokumenty dotyczące oferowanej nawierzchni:

- aprobata lub rekomendacja techniczna lub raporty z badań dotyczących oferowanego systemu nawierzchni (trawa, wypełnienie) przeprowadzone przez specjalistyczne laboratorium potwierdzające wszystkie wymagane parametry,
- karta techniczna sztucznej trawy potwierdzająca wymagane parametry,
- atest higieniczny,
- próbka nawierzchni dołączona do dokumentacji.”

Pytanie nr 10

Zwracamy się do Zamawiającego z prośbą o dopuszczenie do zasypu trawy granulatu EPDM.

Odpowiedź

Zamawiający dopuszcza do zasypu trawy granulaty EPDM z produkcji pierwotnej.

Pytanie nr 11

Zwracamy się do Zamawiającego z prośbą o wykreślenie ze ST zapisów ;

- a) *„Wykonawca powinien wykazać się doświadczeniem obejmującym wykonanie w okresie ostatnich trzech lat minimum trzech obiektów w powyższej technologii w ilości nie mniejszej niż projektowana”*



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie

b) „6.3. Badania po robotach

Po wykonaniu zadania Wykonawca ma obowiązek wykonać wszystkie konieczne badania wynikające z uzyskania certyfikatu FIFA. Potwierdzeniem wykonania zadania zgodnie z dokumentacją i ST będzie uzyskanie Certyfikat FIFA STAR I lub FIFA STAR 2”.

Odpowiedź

Zamawiający wykreśla ze Specyfikacji Technicznej Wykonania i Odbioru Robót STWiORB (Załącznik nr 1c do SWZ) zapis dotyczący wymaganego doświadczenia wykonawcy.

Warunek udziału w postępowaniu dotyczący doświadczenia wykonawcy został określony w pkt 7.2.d. Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ) i jest obowiązujący.

Zamawiający odstępuje od obowiązku uzyskania certyfikatu FIFA.

Pytanie nr 12

Zwracamy się do Zamawiającego z prośbą o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, nawierzchni z trawy syntetycznej o parametrach spełniających wymagania przetargowe z dopuszczeniem poniższych parametrów ;

-szerokość włókien; min 1,68 mm,

-ilość ściągów; min 16/10cm,

-gęstość trawy / ilość włókien na m²; min 125.964,00 końców /m2.

Odpowiedź

Zamawiający dopuszcza nawierzchnię z trawy syntetycznej o parametrach wskazanych w pytaniu.

Pytanie nr 13

Zwracamy się do Zamawiającego z prośbą o odpowiedź czy przedmiotem zamówienia jest wymiana gruntu pod boisko, jeśli tak to prosimy o podanie grubości tejże warstwy.

Odpowiedź

Przedmiotem zamówienia są roboty ziemne pod wykonanie podbudowy pod boisko. Głębokość robót ziemnych wynosi 80cm.

Pytanie nr 14

Zwracamy się do Zamawiającego z prośbą o odpowiedź czy przedmiotem zamówienia jest wykonanie trawników; jeśli tak to prosimy o podanie dokładnego metrażu. Prosimy również o wyjaśnienie czy pielęgnacja trawników jest objęta zakresem zamówienia; jeśli tak to prosimy o podanie rodzaju i ilości zabiegów pielęgnacyjnych oraz okresu jej trwania.

Odpowiedź

W przedmiotowym zamówieniu nie wykonujemy trawników.

Pytanie nr 15

Zwracamy się do Zamawiającego z prośbą o wyjaśnienie czy pod trawniki Zamawiający bezwzględnie wymagać będzie zastosowanie hydrożelu, co znacząco zwiększy koszt inwestycji.

Odpowiedź

W przedmiotowym zamówieniu nie wykonujemy trawników.

Pytanie nr 16

Zwracamy się do Zamawiającego z prośbą o odpowiedź jaki należy przyjąć obwód lip do wyceny.

Odpowiedź

Do wyceny należy przyjąć lipy o obwodzie 14-16cm.



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie

Pytanie nr 17

Zwracamy się do Zamawiającego z prośbą o podanie grubości ściółki/ zrębek drzewnych oraz o dokładnej powierzchni do wyściółkowania.

Odpowiedź

Ściółkowanie w ilości 1m²/drzewo na grubości 10cm należy wycenić w pozycji 43 „Sadzenie drzew i krzewów starszych z bryłą korzeniową w gruncie kat. III (Lipa drobnolistna Greenspire)”.

Pytanie nr 18

Zwracamy się do Zamawiającego z prośbą o odpowiedź czy przedmiotem zamówienia jest dostawa i montaż szafki pomiarowej, jeśli tak to prosimy o dołączenie projektu branżowego.

Odpowiedź

Dostawa i montaż szafki pomiarowej nie jest przedmiotem zamówienia.

Pytanie nr 19

Zwracamy się do Zamawiającego z prośbą o odpowiedź czy przedmiotem zamówienia jest dostawa i montaż wycieraczek z kraty pomostowej; jeśli tak to prosimy o podanie dokładnej ilości.

Odpowiedź

Przedmiotem zamówienia jest dostawa i montaż wycieraczek. Wycieraczki z krat należy wycenić zgodnie z pozycją nr 20 kosztorysu.

Pytanie nr 20

Zwracamy się do Zamawiającego z prośbą o odpowiedź czy przedmiotem zamówienia jest dostawa i montaż elementów małej architektury tj. kosze na odpady , stojaki rowerowe i kosze na psie odchody.

Odpowiedź

Przedmiotem zamówienia jest dostawa i montaż koszy do segregacji odpadów. Należy wycenić pozycję zgodnie z kosztorysem (poz. 42).

Pytanie nr 21

Zwracamy się do Zamawiającego z prośbą o podanie specyfikacji / wizualizacji koszy do segregacji odpadów.

Odpowiedź

Przedmiotem zamówienia jest dostawa i montaż koszy do selektywnej zbiórki odpadów.

Kosz do selektywnej zbiórki odpadów

- ma być podzielony na co najmniej 4 pojemniki do segregacji z opisem rodzaju odpadów,
- poszczególne pojemniki mają mieć pojemności co najmniej 70l,
- kosz ma być wykonany z materiałów trwałych, odpornych na działanie warunków atmosferycznych np. z blachy ocynkowanej, lub stali nierdzewnej o grubości co najmniej 1mm,
- górna część kosza musi być zakryta tj. osłaniać przed opadami atmosferycznymi.

Zamawiający przedstawia przykładową wizualizację kosza do segregacji.



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie



Z poważaniem

Z-ca Burmistrza

Andrzej Jędruszek